



MHMPP05WJZVV

Dodatek č. 1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIŠ č. 1

DVS/04/03/005480/2016

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klinceckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s.

číslo účtu: 5157998/6000

(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

název organizace: Centrum pro integraci cizinců, o.p.s.

zastupuje: Vladislav Günter

se sídlem: Pernerova 32/10, 18600 Praha

IČO: 26631997

zapsána/registrována: O 1302 vedená u Městského soudu v Praze

bankovní spojení: Československá obchodní banka a.s.

číslo účtu: 272037667/0300

(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace
z kapitoly 313 MPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25. 2. 2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **731 000 Kč**

(slovy: **sedmsettřicetjedentisíc**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy.

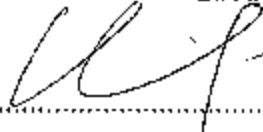
Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

- C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/005480/2016 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.**

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

V Praze dne 26. 10. 2016



(za hl. m. Prahu)



V Praze dne 18. 10. 2016



(za příjemce)



Centrum pro integraci cizinců
s.p.s.
Pernerova 32/10, 186 00 Praha 8
Czech Republic, IČ 25691597
www.cicpraha.org

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVŠ/04/03/005480/2016

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro
Centrum pro integraci cizinců, o.p.s.:**

731 000 Kč

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
6931029	Perspektiva - sociální rehabilitace pro migranty	sociální rehabilitace	1 528 784	731 000	Min.609 534

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum pro integraci cizinců, o.p.s.

IČ: 26631997

Název služby: Perspektiva - sociální rehabilitace pro migranty

Registrační číslo služby (Identifikátor): 6931029

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	1528784	844534	731000	
1	Osobní náklady celkem	1112784	709534		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	1018507	692257		
1.1.I	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>				
1.1.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	90000	15000		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uvedte): povinná pojištění odpovědnosti</i>	4277	2277	609534	
2.	Provozní náklady celkem	416000	135000		
2.1.	<i>Dlouhodobý majetek</i>	20000	0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 50 tis (uvedte):</i>				
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis (uvedte): kancelářská technika</i>	20000			
2.2.	<i>potraviny</i>				
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	10000	5000		
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>				
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy (uvedte):</i>				
2.6.	Služby	386000	130000		
2.6.1.	<i>energie</i>				
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	12000	10000		
2.6.3.	<i>nájemné</i>	180000	75000		
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	40000	15000		
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	4000			
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>				
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>				
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>				
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>				
2.6.10.	<i>jiné (uvedte): materiály o službě pro klienty, rekvalifikační kurzy a mzdové příspěvky pro klienty</i>	150000	30000		
2.7.	<i>Odpisy</i>				
2.8.	<i>ostatní náklady</i>			121466	
	Celkem	1528784	844534	731000	